



## कोचीन सीमाशुल्क समाचार पत्रिका

### Cochin Customs News Letter



श्री पुल्लेला नागेश्वर राव,  
मुख्य आयुक्त



श्री सुमित कुमार,  
आयुक्त



#### सम्पादक मण्डल

सुमित कुमार, भा. रा. से. - सीमाशुल्क आयुक्त

बी. जी. कृष्णन, भा. रा. से. - संयुक्त सीमाशुल्क आयुक्त

लखी नारायण दास, भा. रा. से. - सहायक सीमाशुल्क आयुक्त

मनोज कुमार - सीमाशुल्क अधीक्षक (निवारक)

रितेश कुमार सिंह - निवारक अधिकारी

## संपादकीय

सीमाशुल्क गृह, कोचीन के डिजिटल मासिक पत्रिका का चौथा अंक आपके सामने प्रस्तुत है। यह पत्रिका बहुभाषाई रचनाएँ समाहित करने का अवसर प्रदान कर जहाँ एक ओर सभी कर्मचारियों के सृजनशीलता को एक अभिव्यक्ति का साधन प्रदान करता है, वहीं यह राजभाषा हिन्दी को लोकप्रिय बनाने की दिशा में एक सकारात्मक प्रयास भी है। इसका डिजिटल प्रकाशन सरकार के स्वच्छ भारत अभियान प्रयासों के अनुकूल भी है।

इस माह में हमने 14 सितम्बर से 28 सितम्बर तक **हिन्दी पखवाड़ा समारोह** धूमधाम से मनाया। इस अवसर पर राजभाषा हिन्दी के प्रचार-प्रसार के लिए इस कार्यालय के अधिकारियों एवं कर्मचारियों एवं उनके बच्चों के लिए हिन्दी की विभिन्न प्रतियोगितायें आयोजित की गईं। जिसमें लोगों ने उत्साह से भाग लिया। 15 सितम्बर को इस कार्यालय के अधिकारियों ने भारतीय तटरक्षक बल के साथ मिलकर **“अंतरराष्ट्रीय तटीय स्वच्छता दिवस, 2018”** के अवसर पर फोर्ट कोच्ची समुद्र तट की सफाई की एवं जागरूकता फैलाने का काम किया। 17 सितम्बर से 2 अक्टूबर तक **“स्वच्छता ही सेवा”** अभियान भी चलाया गया। इसके तहत इस कार्यालय के परिसर एवं आवासीय परिसर में गहन स्वच्छता अभियान चलाया गया जिसमें लोगों ने बढ़-चढ़कर हिस्सा लिया एवं कस्टम आवासीय परिसर के निवासियों ने हर रविवार को 2 घंटे श्रमदान करके अपने परिसर को स्वच्छ रखने का संकल्प भी लिया। इस पत्रिका के माध्यम से हम उसकी झलकियाँ संरक्षित करेंगे।

हिन्दी दिवस के अवसर पर हिन्दी भाषा के विकास एवं राजकाज में उसका प्रयोग का संकल्प लेते हुए उम्मीद करता हूँ कि यह पत्रिका निरंतर प्रगति के नये कीर्तिमान स्थापित करेगी।

शुभकामनाओं सहित !

आपका,

सुमित कुमार, भा. रा. से.

आयुक्त

**राजभाषा कार्यान्वयन समिति (Official Language Implementation Committee) की वर्ष 2018-19 की (सितम्बर को समाप्त) दूसरी तिमाही की बैठक**

राजभाषा कार्यान्वयन समिति (Official Language Implementation Committee) की वर्ष 2018-19 की (सितम्बर को समाप्त) दूसरी तिमाही की बैठक दिनांक 03.09.2018 को अपराह्न 3 बजे सीमाशुल्क गृह के सभागार में आयोजित की गई। इसकी अध्यक्षता श्री सुमित कुमार, सीमाशुल्क आयुक्त ने की। इस बैठक में श्री मनोज कुमार, सीमाशुल्क अधीक्षक [प्रभारी हिन्दी यूनिट] ने पिछली बैठक में लिए गये निर्णयों की प्रगति से समिति को अवगत कराया एवं अगले तिमाही के लिए कार्यसूची (Agenda) प्रस्तुत किया। बैठक में निम्नलिखित सदस्य उपस्थित थे। इस अवसर पर कोचीन सीमाशुल्क गृह के अगस्त माह के डिजिटल न्यूज लेटर का भी विमोचन किया गया।

क्रम सं. Sl.No.	अधिकारी का नाम सर्वश्री/ श्रीमती/सुश्री	Name of the Officer S/Shri/Smt/Ms	पदनाम Designation
1	महेन्द्र वर्मा रा	Mahendra Verma Ra	उप आयुक्त
2	साबू सेबास्टियन	Sabu Sebastian	उप आयुक्त
3	एम आर हजोंग	M R Hajong	सहायक आयुक्त
4	मोइदीन नैना	Moideen Naina	सहायक आयुक्त
5	जोसेफ सेबास्टियन	Joseph Sebastian	सहायक आयुक्त
6.	आर के वर्मा	R K Verma	रसायन परीक्षक ग्रेड-1
7	भुवन राम	Bhuvan Ram	रसायन परीक्षक ग्रेड-1
8	आई के जयश्री	I K Jayshree	मुख्य लेखा अधिकारी
9	असरीन नेलकेन जोजो	Asreen Nelken Jojo	सीमाशुल्क अधीक्षक
10	मनोज कुमार	Manoj Kumar	सीमाशुल्क अधीक्षक, प्रभारी(हि)

11	पुष्पवल्ली कैतक्काट्टिल	Pushpavalli Kaithakattil	प्रशासन अधिकारी
12	के के तंकचन	K.K. Tankachan	प्रशासन अधिकारी
13	रवि शंकर कुमार	Ravi Shankar Kumar	निरीक्षक (निवारक अधिकारी)
14	रितेश कुमार सिंह	Ritesh Kumar Singh	निरीक्षक (निवारक अधिकारी)
15	अजय कुमार	Ajay Kumar	निरीक्षक (निवारक अधिकारी)
16	विकाश कुमार	Vikash Kumar	निरीक्षक (निवारक अधिकारी)
17	नितिन ए एन	Nithin A N	निरीक्षक (परीक्षक)
18	गीताआर नायर	Geetha R Nair	उप कार्यालय अधीक्षक



## हिन्दी दिवस के अवसर पर सीमाशुल्क आयुक्त महोदय का संदेश



भारत वर्ष के भविष्य के स्वप्नदर्शियों ने और भारतीय संविधान के शिल्पियों ने 14 सितंबर, 1949 को भारत में सर्वाधिक बोली जाने वाली और सबसे अधिक लोकप्रिय भाषा हिन्दी को सर्व सम्मति से भारत के संघ सरकार के कामकाज के लिए राजभाषा के रूप में अपनाया था। उस दिन का स्मरण करने के लिए और केंद्र सरकार के

कर्मचारियों के बीच हिन्दी को और अधिक लोकप्रिय बनाने के लिए हिन्दी दिवस और हिन्दी पखवाड़े का आयोजन किया जाता है। हिन्दी केवल बातचीत की एक भाषा ही नहीं बल्कि भारत के विभिन्न भाषाओं, संस्कृतियों, भाषा-भाषियों और राज्यों के बीच सामंजस्य बनाए रखने का एक माध्यम भी है।

हिन्दी की लिपि वैज्ञानिक और फोनेटिक होने के कारण, कार्यालय के सभी क्षेत्रों में कुशल कार्य निष्पादन के लिए प्रयोग किए जाने में यह भाषा पूर्ण तथा सक्षम है। मानक भाषा एनकोडिंग यानि यूनिकोड अपनाने पर कार्यालय में प्रयोग किए जा रहे सभी कम्प्यूटरों पर आसान और प्रभावी ढंग से हिन्दी में कार्य किया जा सकता है। मूल रूप से हिन्दी में टिप्पण एवं पत्राचार करना किसी कार्यालय विशेष में हिन्दी के वास्तविक प्रयोग का संकेत है। मैं, हिन्दी पखवाड़ा समारोह के अवसर पर सभी से अनुरोध करता हूँ कि टिप्पणी-मसौदा, पत्राचार आदि के लिए निर्धारित लक्ष्यों को हासिल करने का अधिक से अधिक प्रयास करें और राजभाषा हिन्दी के विकास और प्रचार प्रसार करने के लिए अपना पूर्ण सहयोग दें।

इस वर्ष इस कार्यालय में हिन्दी पखवाड़ा समारोह विभिन्न कार्यक्रमों के साथ 14 सितंबर से 28 सितंबर के बीच मनाया जा रहा है। सभी अधिकारी एवं कर्मचारी इस अवसर पर आयोजित किए जा रहे प्रतियोगिताओं और कार्यक्रमों में भाग लें और दूसरों को भी इसकी सभी गतिविधियों में शामिल होने के लिए प्रोत्साहित करते हुये हिन्दी पखवाड़ा समारोह को सफल बनाने के लिए अपना सहयोग प्रदान करें।

## **MESSAGE OF COMMISSIONER OF CUSTOMS ON HINDI DAY**



On 14th September, 1949 visionaries of India and the makers of the Constitution unanimously accepted and declared the widely spoken and most popular language Hindi as the Official Language of the Union of India. To remember the day and also to popularize Hindi among the Central Govt. officers, Hindi Day and Hindi fortnight is celebrated. Hindi is not only a

Language for communication, but is a medium of harmony among various languages, cultures, multilingual population and States.

The script of the language is scientific and phonetic in nature and it is capable and perfect for accomplishing all the office work of every field efficiently. With the use of Standard Language Encoding i.e. Unicode, work can be accomplished in Hindi effectively and with ease, on all the computers being used in offices. Original drafting and correspondence in Hindi is an indication of actual use of Hindi in an office. On the occasion of Hindi Fortnight Celebrations I request all to take earnest effort to achieve the fixed target in noting, drafting, correspondence etc. and also to extend their helping hand for developing and propagating the Official Language Hindi.

This year Hindi Fortnight Celebration will be organized in this office from 14<sup>th</sup> September to 28<sup>th</sup> September with various programs. All officers and staff members can extend their co-operation to conduct the Hindi Fortnight successfully by participating in the various competitions and programs and also by encouraging others to take part in all the activities.

## हिन्दी पखवाड़ा समारोह, 2018

सीमाशुल्क आयुक्त का कार्यालय, सीमाशुल्क गृह, कोचिन में दिनांक 14.09.2018 से 28.09.2018 के दौरान हिन्दी पखवाड़ा समारोह, 2018 मनाया गया जिसमें राजभाषा के प्रचार-प्रसार करने और कार्यालय में हिंदी का प्रयोग बढ़ाने के उद्देश्य से विभिन्न प्रकार की प्रतियोगिताओं का आयोजन किया गया।

हिन्दी पखवाड़े का शुभारंभ दिनांक 14.09.2018 को आयुक्त महोदय का संदेश प्रसारित करके किया गया। आयुक्त महोदय ने अपने संदेश में कहा कि सभी अधिकारी एवं कर्मचारी टिप्पण एवं आलेखन, पत्राचार तथा रजिस्ट्रों और बिलों में प्रविष्टि जैसे अपने दैनिक काम हिंदी में करें। हिंदी को आपसी संवाद तथा बैठकों में चर्चा का माध्यम बनाएं। राजभाषा अधिनियम, 1963 तथा राजभाषा नियम, 1976 के प्रावधानों पर भी और अधिक ध्यान दें। उन्होंने कार्यालय के सभी अधिकारियों और कर्मचारियों से आग्रह किया कि पखवाड़े के दौरान आयोजित होने वाली प्रतियोगिताओं में अधिक से अधिक संख्या में भाग लेकर इसे सफल बनाएं।

हिन्दी पखवाड़ा समारोह, 2018 के बैनर/पोस्टर सीमाशुल्क गृह, कोचीन इंटरनेशनल एयरपोर्ट, एयरकार्गो, डाक मूल्यनिरूपण विभाग (पीएडी), आई.सी.टी.टी. वल्लारपाडम, सभी सीएफएस एवं गेट तथा कस्टम आवासीय परिसर, विल्लिंगडन आईलैंड में भी लगाये गये।

सीमाशुल्क गृह, कोचीन में हिन्दी पखवाड़ा समापन एवं पुरस्कार वितरण समारोह पहले दिनांक 28.09.2018 को निर्धारित किया गया था लेकिन आयुक्त महोदय की व्यस्तता के कारण इसे पुनर्निर्धारित करके 01.10.2018 अपराह्न 03.30 बजे आयोजित किया गया।







हिन्दी पखवाड़े के दौरान आयुक्तालय में विभिन्न प्रतियोगिताओं का आयोजन किया गया जिसमें सीमाशुल्क अधिकारियों/कर्मचारियों के लिए कुल 06 प्रतियोगिताएं एवं अधिकारियों/कर्मचारियों के बच्चों के लिए 2 प्रतियोगिताएं चलाई गईं। कुछ झलकियाँ प्रस्तुत हैं:-





## अंतरराष्ट्रीय तटीय स्वच्छता दिवस

दिनांक 15.09.2018 को अंतरराष्ट्रीय तटीय स्वच्छता दिवस (International Coastal Cleanup Day) के अवसर पर इस कार्यालय के अधिकारियों ने भारतीय तटरक्षक बल (Coast Guard), तटीय पुलिस (Coastal Police), स्कूल के बच्चों एवं स्थानीय नागरिकों की सहायता से फोर्ट कोच्ची समुद्र तट की सफाई की जिसकी सराहना केन्द्रीय अप्रत्यक्ष कर एवं सीमा शुल्क बोर्ड (CBIC) ने भी किया।



# स्वच्छता ही सेवा

17 सितम्बर से 2 अक्टूबर 2018 तक चलाये जा रहे "स्वच्छता ही सेवा" अभियान की कुछ झलकियाँ



दिनांक 28.09.2018 को सीमाशुल्क अधीक्षक श्री सी. डी. अरविंदाक्षन नायर की सेवानिवृत्ति के अवसर पर विदाई समारोह



# जन-भागीदारी (स्वच्छता ही सेवा)



- मनोज कुमार

सीमाशुल्क अधीक्षक (निवारक)

घर घर में फैला अंधेरा,  
हुआ दूर अंधकार ना सारा।  
आओ हमसब बिजली बचायें,  
हर घर को रौशन बनायें।।



कटे वृक्ष और संतुलन बिगड़ा,  
चहुँओर हुआ प्रदूषण पूरा।  
आओ अधिकाधिक पेड़ लगायें,  
पर्यावरण को हरा बनायें।।

बचा पेट्रोलियम का भण्डार है थोड़ा,  
सड़कों पर लगा वाहनों से जाम निंगोड़ा।  
यथासंभव सार्वजनिक वाहन अपनायें,  
देश की प्रगति में हाथ बँटायें।।



गांधीजी का स्वप्न अधूरा,  
हम सबको गंदगी ने घेरा।  
आओ मिलकर हाथ बढ़ाये,  
एक नया "स्वच्छ भारत" बनायें।।

